



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
16 de marzo de 2009
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo tercer período de sesiones
Tema 15 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo cuarto año

**Cartas idénticas de fecha 12 de marzo de 2009 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel en el período comprendido entre el 14 y el 28 de febrero de 2009 (véase el anexo).

(Firmado) Nawaf **Salam**
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 12 de marzo de 2009 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Violaciones, agresiones y otras actividades realizadas por Israel del 17 al 28 de febrero de 2009

Violaciones del espacio aéreo

El 18 de febrero de 2009, entre las 13.50 y las 13.51 horas, un avión de combate del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés al penetrar por Al-Labbuna y volar en círculos sobre todas las regiones del Líbano.

El 19 de febrero de 2009, entre las 6.45 y las 10.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés al penetrar por An-Naqura y dirigirse hacia el norte. Sobrevoló las regiones del sur y se retiró por An-Naqura.

El 23 de febrero de 2009, a las 18.35 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés al penetrar por el cabo de An-Naqura. Uno de ellos lanzó un globo térmico sobre aguas territoriales libanesas antes de que ambos se retiraran a las 18.50 horas.

El 24 de febrero de 2009, entre las 18.45 y las 19.20 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés al penetrar sobre el mar y volar en dirección norte hasta Beirut. Voló en círculos sobre el mar y se retiró frente a An-Naqura.

El 25 de febrero de 2009:

- Entre las 7.45 y las 10.40 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés al penetrar sobre las granjas de Shebaa ocupadas y dirigirse hacia el norte hasta Yubb Yanin. Voló en círculos sobre la Bekaa occidental y se retiró por Aytarun.
- Entre las 20.50 y las 21.55 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés al penetrar sobre el mar, frente a Tiro, y dirigirse hacia el norte. Voló en círculos entre Beirut y Ad-Damur y se retiró a la altura de An-Naqura.

El 26 de febrero de 2009:

Seis aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés como sigue:

- A las 9.00 horas, cuatro aviones de combate penetraron por Kfar Kila y volaron en círculos sobre Beirut, el sur y la Bekaa occidental antes de retirarse a las 9.25 horas a la altura de Rumaysh;
- A las 9.04 horas, dos aviones de combate penetraron por Kfar Kila y volaron en círculos sobre todas las regiones del Líbano antes de retirarse a las 10.15 horas a la altura de Alma ash-Shaab;

- Entre las 6.55 y las 18.15 horas, un avión de reconocimiento violó el espacio aéreo libanés al penetrar sobre Kfar Kila. Voló en círculos sobre Beirut, Damur y el sur antes de retirarse a la altura de Rumaysh.

Violaciones de las aguas territoriales

El 18 de febrero de 2009, a la 1.00 horas, el enemigo Israelí, desde su posición del cabo de An-Naqura, dirigió un reflector durante 15 segundos hacia las aguas territoriales libanesas, a unos 300 metros al norte de la línea de boyas. A la 1.40 horas, volvió a hacerlo durante siete segundos; a las 3.45 horas, repitió la acción durante cinco segundos en aproximadamente tres ocasiones; y lo hizo de nuevo a las 20.40 horas durante 10 segundos.

El 23 de febrero de 2009, a las 19.55 horas, el enemigo Israelí, desde su posición frente al cabo de An-Naqura, dirigió un reflector durante cuatro segundos hacia la boya No. 5 y un punto situado a unos 300 metros en el interior de las aguas territoriales libanesas.

El 24 de febrero de 2009:

- A las 19.05 horas, una lancha patrullera del enemigo israelí dirigió un reflector durante 30 segundos hacia las aguas territoriales libanesas, a unos 100 metros al norte de la línea de boyas;
- A las 18.30 horas, el enemigo Israelí, desde su posición frente al cabo de An-Naqura, dirigió un reflector durante cinco segundos hacia la boya No. 1, en el interior de las aguas territoriales libanesas;
- A las 20.36 horas, una lancha patrullera del enemigo israelí dirigió un reflector durante 10 segundos hacia las aguas territoriales libanesas, a unos 100 metros al norte de la línea de boyas, entre las boyas Nos. 7 y 8.

Agresiones terrestres

El 21 de febrero de 2009, a las 8.35 horas, la artillería del enemigo israelí disparó cuatro proyectiles de artillería de 155 milímetros que cayeron en las afueras de Al-Qulayla y otros cuatro que cayeron en las afueras de la localidad de Mansuri. Esto se hizo para responder a los dos cohetes lanzados desde Al-Qulayla por desconocidos; uno de ellos cayó en el interior del territorio Libanés, en los alrededores de An-Naqura, mientras que el otro cayó en el interior del territorio palestino ocupado.
